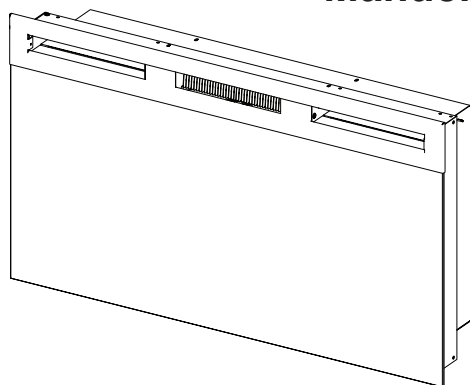




Les meilleures solutions par l'innovation

Manuel du propriétaire

Modèle
BLF3451











CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES : Toujours lire le présent manuel avant d'essayer d'installer ou d'utiliser ce foyer. Pour votre sécurité, toujours respecter tous les avertissements et suivre les consignes de sécurité compris dans le présent manuel afin de prévenir les blessures ou les dommages matériels.

Pour découvrir la gamme complète de produits Dimplex, visiter www.dimplex.com

7213990100R02



Table des matières

	Bienvenue et félicitations	3
	INSTRUCTIONS IMPORTANTES	4
	Guide de référence rapide	6
	Installation du foyer	7
	Choix du lieu	7
	Instructions de mise à la terre	8
	Installation câblée	8
	Installation en surface	10
	Encastrement partiel dans un mur - Bois de charpente 2x4 . .	11
	Installation du foyer en affleurement - Bois de charpente 2x8	12
	Installation de la vitre frontale	14
	Utilisation	15
	Entretien	18
	Garantie	19
	Pièces de rechange	22

Toujours recourir aux services d'un technicien qualifié ou d'une entreprise de services d'entretien pour faire réparer ce foyer.

! NOTA: Marches à suivre et techniques considérées suffisamment importantes pour qu'on les souligne.

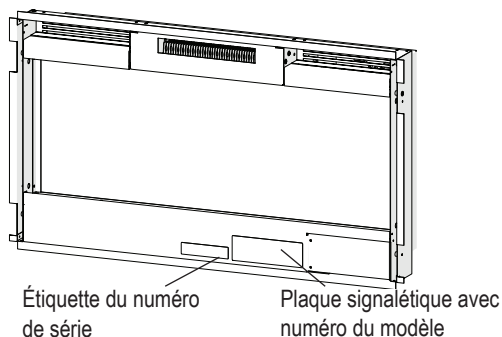
⚠ MISE EN GARDE : Marches à suivre et techniques dont le non-respect pourrait causer des dommages matériels.

⚠ AVERTISSEMENT : Marches à suivre et techniques qui, si elles ne sont pas bien respectées, exposeront l'utilisateur à des risques d'incendie, de blessure grave ou de décès.

Bienvenue et félicitations

Merci et félicitations d'avoir acheté un foyer électrique fabriqué par Dimplex. Veuillez utiliser notre page d'inscription en ligne pour inscrire votre modèle et vos numéros de série à des fins de référence ultérieure à l'adresse

www.dimplex.com/enregister




Lire ces consignes attentivement et les conserver.

⚠ MISE EN GARDE: Lire attentivement toutes les consignes et tous les avertissements avant de procéder à l'installation. Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie et annulera la garantie.



IL N'EST PAS NÉCESSAIRE D'ALLER AU MAGASIN

Des questions à propos de l'utilisation ou du montage? Besoin d'information sur les pièces?
Besoin d'information à propos d'un produit sous une garantie du fabricant?

Communiquer avec nous à :  **www.dimplex.com/customer_support**
Pour le dépannage et le Service d'assistance technique

OU  **Sans frais au 1-888-DIMPLEX (1-888-346-7539)**
Du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h 30 HE

Afin que nous puissions mieux vous servir, veuillez avoir votre modèle et votre numéro de série à portée de main ou veuillez inscrire votre produit en ligne avant de téléphoner (voir ci-dessus).

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

Lorsqu'un appareil électrique est utilisé, il est important de toujours prendre des précautions de base pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques et de blessures, notamment :

① Lire toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser ce foyer électrique.

② Le foyer devient chaud lorsqu'il est en marche. Pour éviter les brûlures, ne pas toucher les surfaces chaudes. La bordure autour de la bouche de chaleur devient chaude lorsque les éléments chauffent.

⚠ DANGER: Des températures peuvent être produites dans certaines conditions anormales. Pas partiellement or entièrement la couverture ou obstruer l'avant de ce réchauffeur.

③ Faire preuve d'une grande prudence lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, s'il est en marche à proximité d'eux, ou s'il est en marche et laissé sans surveillance.

④ Surveiller les jeunes enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

⑤ L'appareil ne doit pas être utilisé par des jeunes enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.

⑥ Ne pas utiliser l'appareil après une défaillance. Interrompre le courant au tableau de commande et faire inspecter l'appareil par un électricien qualifié avant de le réutiliser.

⑦ Ne pas se servir de l'appareil si la fiche ou le cordon sont endommagés, si les éléments chauffants fonctionnent mal ou si le foyer électrique est tombé ou est endommagé de quelque manière que ce soit. Communiquer avec le service technique de Dimplex au 1-888-346-7539.

⑧ Ne pas utiliser à l'extérieur.

⑨ Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire ou de tout autre réservoir d'eau dans lequel il pourrait tomber.

⑩ Pour débrancher le foyer, éteindre l'appareil avant de retirer la fiche de la prise de courant.

⑪ Ne pas faire passer le cordon sous un tapis. Ne pas couvrir le cordon de carpettes, de tapis de couloir ou autres recouvrements de sol. Éloigner le cordon des endroits passants et éviter de le placer là où il pourrait provoquer la chute d'une personne.

⑫ Ne pas installer le foyer immédiatement au-dessous d'une prise de courant fixe.

⑬ Ne pas introduire ou permettre l'introduction de corps étrangers dans la prise d'air de ventilation ou la bouche de sortie d'air, car cela peut occasionner des chocs électriques, provoquer un incendie ou endommager l'appareil.

⑭ Pour éviter un incendie, ne pas obstruer les entrées ou la sortie d'air d'aucune façon.

⑮ Tous les appareils chauffants élec-


INSTRUCTIONS IMPORTANTES


triques contiennent des pièces qui peuvent produire des décharges et des étincelles. Ne pas faire fonctionner dans des endroits où de l'essence, de la peinture et autres produits inflammables sont utilisés ou rangés.

- ⑩ Se servir du foyer uniquement de la façon décrite dans le présent guide. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut causer un incendie, des chocs électriques ou des blessures.
- ⑪ Ne pas tenter de changer la fiche. Toujours brancher les appareils directement dans une prise de courant murale. Ne jamais utiliser de rallonge ou de barre d'alimentation portable.
- ⑫ Ne pas brûler de bois ni d'autres matériaux dans ce foyer électrique.
- ⑬ Ne pas frapper sur la vitre frontale du foyer.
- ⑭ Toujours faire appel à un électricien certifié pour l'installation de nouveaux circuits ou de nouvelles prises de courant.
- ⑮ Toujours se servir de prises correctement mises à la terre, polarisées et protégées.

⑯ Fermer toute source d'alimentation électrique de l'appareil avant de le nettoyer, de le réparer ou de le déplacer.

⑰ Lors du transport ou de l'entreposage de l'appareil, le conserver dans un endroit sec et à l'abri de vibrations excessives, et le ranger pour éviter qu'il ne s'endommage

 **AVERTISSEMENT** : La télécommande contient de petites piles. Garder hors de la portée des enfants. Si elles sont avalées, consulter immédiatement un médecin.

 **AVERTISSEMENT** : Ne pas installer les piles à l'envers, les charger, les mettre au feu ou les utiliser avec des piles usées ou un autre type de pile, car cela risque d'entraîner une explosion ou une fuite pouvant causer des blessures.

! NOTA: Les changements ou les modifications n'ayant pas fait l'objet d'une approbation expresse de la partie responsable de la conformité auront pour effet d'annuler le droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.



MISE EN GARDE
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.
AUCUNE PIÈCE DONT L'ENTRETIEN PEUT ÊTRE EFFECTUÉ
PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR



CONSERVER CES INSTRUCTIONS



Guide de référence rapide

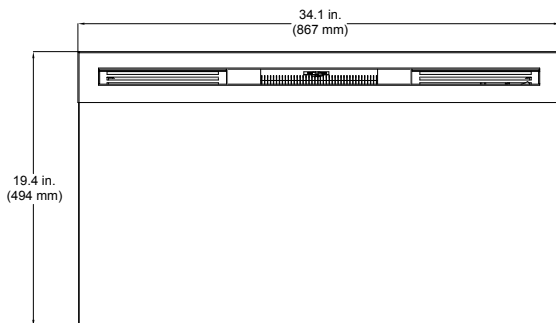
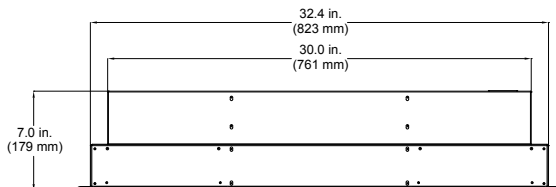
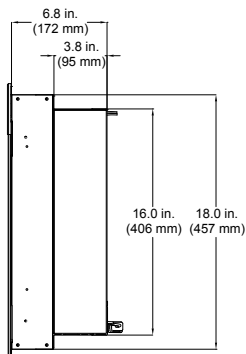
1. Les renseignements de nature électrique relatives au foyer électrique se trouvent sur la plaque signalétique située à l'avant de l'appareil, derrière la vitre.

Veuillez utiliser notre page d'inscription en ligne pour inscrire votre modèle et vos numéros de série à des fins de référence ultérieure à l'adresse

www.dimplex.com/enregister

2. Pour toute question technique ou liée à l'utilisation de votre foyer électrique, ou pour un entretien, communiquer avec le service à la clientèle à 1-888-346-7539.
3. Voir la figure 1 pour obtenir les dimensions du foyer électrique.

Figure 1



Installation du foyer

Choix du lieu

Examiner l'ensemble des conditions suivantes avant l'installation :

- Dimensions de l'appareil : 34,1 po (867 mm) x 19,4 po (494 mm)
- Pour l'installation de surface, l'appareil nécessite un minimum de 2 montants du mur afin d'assurer une installation sécuritaire. Pour d'autres méthodes d'installation, l'encadrement approprié est nécessaire.

Il y a trois méthodes de montage possibles :

- montage en surface (p. 10);
- montage encastré (p. 11);
- montage en affleurement (p. 12),

et, dans les trois cas, le foyer peut être câblé ou branché dans une prise de courant murale.

⚠ MISE EN GARDE : Assurer l'installation ne permet pas de foyer pour être en contact direct avec pare-vapeur de construction ou d'isolation et se réunit tous les codes du bâtiment local.

! NOTA 1: Un circuit de 15 ampères et de 120 volts est nécessaire. Un circuit spécialisé est préférable, mais pas essentiel dans tous les cas. Un circuit spécialisé sera nécessaire si, après l'installation, le disjoncteur se déclenche ou si le fusible saute régulièrement pendant le fonctionnement de l'appareil de chauffage. L'ajout d'appareils sur le même circuit

risque d'excéder la puissance nominale du disjoncteur.

⚠ AVERTISSEMENT : Veiller à ce que le cordon d'alimentation ne soit ni coincé ni disposé contre un bord tranchant, mais rangé ou placé de façon à éviter tout risque d'accrochage susceptible de causer un incendie, des chocs électriques ou des blessures.

Afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques et de blessures, tous les travaux de construction et de câblage doivent être conformes au Code du bâtiment et aux autres règlements qui s'appliquent.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, ne pas stocker, n'utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité du chauffe-eau.

1. Choisir un endroit approprié, à bonne distance des rideaux, des meubles et des endroits passants, et où il n'y a aucun risque d'humidité.
2. Pour faciliter le branchement électrique, installer le foyer à proximité d'une prise de courant existante (à des fins de commodité de branchement) (voir NOTA 1).
3. Retirer le foyer, la vitre et la quincaillerie de l'emballage, et retirer tous les matériaux d'emballage

Installation du foyer

avant de commencer l'installation.

4. Ranger le foyer dans un endroit sûr, sec et à l'abri de la poussière jusqu'au moment de l'installation du foyer.

Instructions de mise à la terre

Cet appareil doit être mis à la terre. Advenant une défectuosité ou une panne, la mise à la terre permet au courant de suivre un trajet de moindre résistance et réduit ainsi le risque de chocs électriques. Le cordon électrique de cet appareil comporte un conducteur de terre ainsi qu'une fiche à broche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise assortie, bien installée et mise à la terre selon le code de l'électricité et les règlements municipaux.

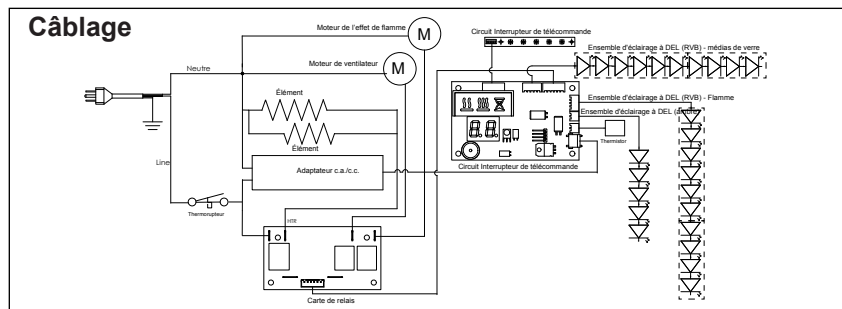
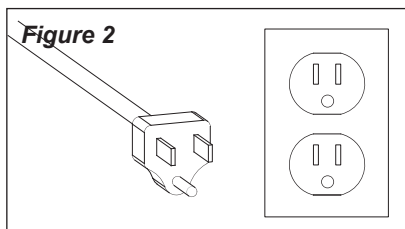
⚠ DANGER : Si le conducteur de mise à la terre est mal branché, il y a risque de chocs électriques. Communiquer avec un électricien ou un réparateur qualifié en cas de doute

sur la mise à la terre appropriée de l'appareil. Ne pas modifier la fiche; s'il est impossible de l'enfoncer dans la prise, la faire remplacer la prise par un électricien qualifié.

Cet appareil doit être alimenté par un circuit d'intensité nominale de 120 V et possède une fiche de mise à la terre qui ressemble à la fiche montrée à la figure 1. S'assurer que l'appareil est raccordé à une prise de même configuration que la fiche. N'utiliser aucun adaptateur avec cet appareil.

Installation câblée

Le foyer est livré avec une fiche à trois broches pour faciliter le branchement. Il est également possible d'effectuer une installation câblée.

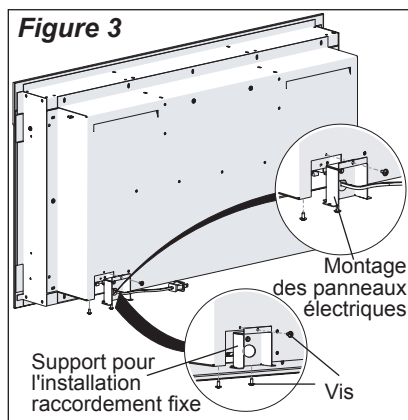


Installation du foyer

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas tenter d'installer de nouvelles prises ni de nouveaux circuits électriques soi-même. Pour minimiser les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure, toujours faire appel à un électricien certifié.

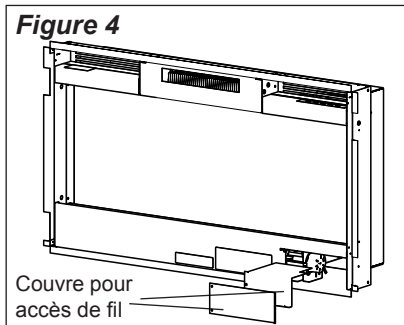
⚠ AVERTISSEMENT : S'assurer que l'alimentation électrique du circuit auquel brancher le foyer est coupée tout au long de l'installation.

1. Retirer délicatement le support du cordon électrique au dos du foyer en dévissant les trois vis. (Figure 3)
2. Retirer les deux panneaux des fils électriques à l'avant de l'appareil pour accéder aux connexions. (Figure 4)
3. Extraire les fils et les connecteurs par l'ouverture arrière.
4. Dévisser les trois connecteurs à



l'intérieur du coffret de branchement et séparer les fils.

5. Installer le support de câblage fourni (avec orifice pour fil de 1/2 po) dans le foyer. (Figure 3)
6. En laissant un jeu minimal de 3 po (7,6 cm), faire passer les fils d'alimentation électrique dans l'orifice du panneau électrique et les fixer avec un serre-câble (non inclus).
7. Raccorder le fil noir (L) de l'appareil à la source d'alimentation électrique à l'aide d'un des connecteurs retirés à l'étape 4.
8. Raccorder le fil bleus et le fil blanc (N) de l'appareil au fil neutre de la source d'alimentation à l'aide du deuxième connecteur retiré à l'étape 4.
9. Raccorder le fil vert (G) de l'appareil au fil terre de la source d'alimentation à l'aide du troisième connecteur retiré à l'étape 4.
10. Remettre en place les panneaux sur les fils et les connecteurs, et



Installation du foyer

les fixer au châssis du foyer à l'aide des vis retirées à l'étape 2.

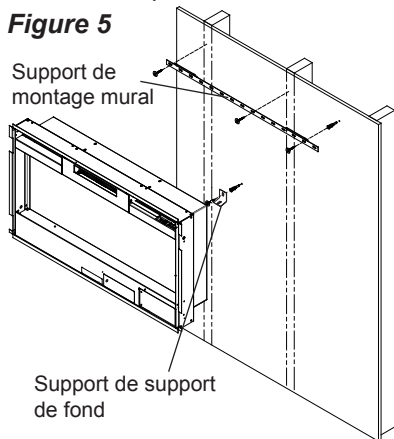
11. Pour les procédures d'installation finales, consulter la section sur l'installation de la vitre frontale.

Installation dans une salle de bain

Si l'appareil est installé dans une salle de bain, il doit être protégé par une prise à disjoncteur de fuite à la terre. Si une prise de courant est utilisée, elle doit être facilement accessible.

Pour prévenir tout risque de chocs électriques, cet appareil électrique **NON** étanche à l'eau doit être installé de façon à éviter que de l'eau s'y infiltre. Cet appareil doit être installé loin de la douche, du bain, etc. Ne jamais installer l'appareil à un endroit où il est susceptible de tomber dans

Figure 5



une baignoire ou dans tout autre réservoir d'eau.

Installation en surface

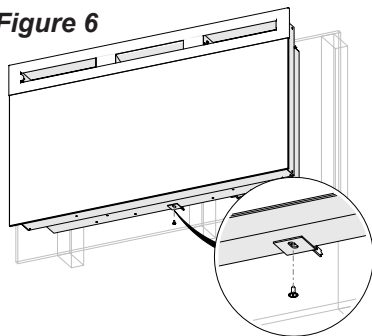
⚠ MISE EN GARDE : Il faut être deux pour effectuer plusieurs étapes de cette procédure.

1. Choisir la méthode d'alimentation électrique :
 - Brancher l'appareil dans une prise existante ou installer une prise à proximité.
 - Effectuer une installation câblée du foyer. Suivre les instructions de câblage à la page 8.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas tenter d'installer de nouvelles prises ni de nouveaux circuits électriques soi-même. Pour minimiser les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure, toujours faire appel à un électricien certifié.

⚠ AVERTISSEMENT : S'assurer que l'alimentation électrique du circuit

Figure 6

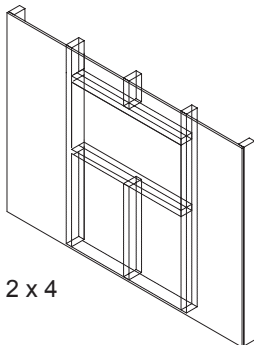


Installation du foyer

auquel brancher le foyer est coupée tout au long de l'installation.

- Déterminer l'emplacement du montage de l'appareil pour que le support mural puisse être installé dans 2 montants de cloison.
- ! NOTA:** Il est recommandé d'installer le support de montage à 56 po (142 cm) du sol afin d'obtenir une vue optimale de la flamme.
- Tenir le support mural contre le mur pour que la bulle du niveau placé sur le dessus soit centrée entre les deux lignes noires.
- Marquer les 3 emplacements pour les vis de montage sur le mur, en s'assurant que le support mural demeure de niveau. (Figure 5)
- Dans les emplacements où les vis sont installées dans les cloisons sèches, placer un dispositif d'ancrage fourni avant de visser (percer d'abord au besoin).
- Fixer le support au mur à l'aide

Figure 7



Cadre de 2 x 4

des vis de montage de 1 1/2 po (3,8 cm), des rondelles et/ou des dispositifs d'ancrage.

- Centrer le support inférieur sur le support mural à l'aide des pièces de quincaillerie appropriées à 13 3/4 po (350 mm) en dessous du support mural. (Figure 5)
- Retirer la vis centrale arrière au bas du foyer. (Figure 6)
- Suspendre le foyer sur le support.
- Insérer la vis retirée dans le support inférieur et dans le foyer.
- Pour les procédures d'installation finales, consulter la section sur l'installation de la vitre frontale.

Encastrement partiel dans un mur - Bois de charpente 2x4

⚠ MISE EN GARDE : Il faut être deux pour effectuer plusieurs étapes de cette procédure.

- Préparer un mur avec une ouverture de 30 1/2 po (77,5 cm) de large x 16 1/2 po (42 cm) de haut (Figure 7).

! NOTA: Les dimensions prévoient un jeu de 1/4 po (6,4 mm) autour du foyer pour faciliter l'installation. Aucune ventilation supplémentaire n'est nécessaire pour ce foyer.

! NOTA: Il est recommandé de ne pas placer le bas de l'appareil à plus de 40 po (102 cm) du sol afin d'obtenir une vue optimale de la flamme.

Installation du foyer

2. Choisir la méthode d'alimentation électrique :
 - Prise de courant (faire passer le cordon d'alimentation par l'ouverture du mur vers une prise existante ou installer une nouvelle prise sur un montant de cloison dans le mur).
 - Câblage (recommandé). Suivre les instructions de câblage à la page 8.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas tenter d'installer de nouvelles prises ni de nouveaux circuits électriques soi-même. Pour minimiser les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure, toujours faire appel à un électricien certifié.

⚠ AVERTISSEMENT : S'assurer que l'alimentation électrique du circuit

auquel brancher le foyer est coupée tout au long de l'installation.

3. Soulever le foyer et l'insérer dans l'ouverture (Figure 8).
4. Utiliser le niveau à bulle (fourni) pour mettre le foyer de niveau à l'intérieur de l'ouverture; ajuster au besoin.
5. Visser quatre vis de montage fournies à travers les quatre orifices dans chaque coin du châssis du foyer, dans des montants de cloison (Figure 8).
6. Pour les procédures d'installation finales, consulter la section sur l'installation de la vitre frontale.

Installation du foyer en affleurement - Bois de charpente 2x8

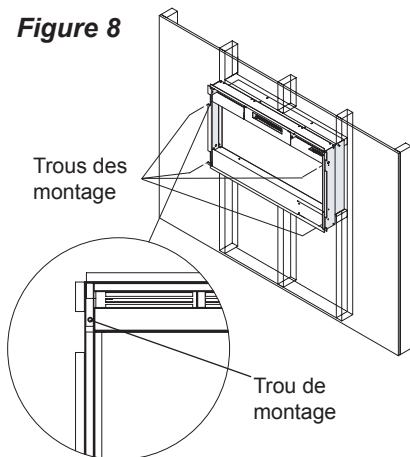
⚠ MISE EN GARDE : Il faut être deux pour effectuer plusieurs étapes de cette procédure.

1. Préparer un mur avec une ouverture de 33 po (83,8 cm) de large x 18 1/2 po (47 cm) de haut (Figure 9).

! NOTA: Les dimensions prévoient un jeu de 1/4 po (6,4 mm) autour du foyer pour faciliter l'installation. Aucune ventilation supplémentaire n'est nécessaire pour ce foyer.

! NOTA: Il est recommandé de ne pas placer le bas de l'appareil à plus de 40 po (102 cm) du sol afin d'obtenir une vue optimale de la flamme.

2. Choisir la méthode d'alimentation



Installation du foyer

électrique :

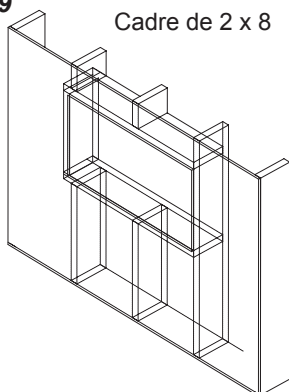
- Prise de courant (faire passer le cordon d'alimentation par l'ouverture du mur vers une prise existante ou installer une nouvelle prise sur un montant de cloison dans le mur).
- Câblage (recommandé). Suivre les instructions de câblage à la page 8.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas tenter d'installer de nouvelles prises ni de nouveaux circuits électriques soi-même. Pour minimiser les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure, toujours faire appel à un électricien certifié.

⚠ AVERTISSEMENT : S'assurer que l'alimentation électrique du circuit auquel brancher le foyer est coupée tout au long de l'installation.

3. Soulever le foyer et l'insérer dans

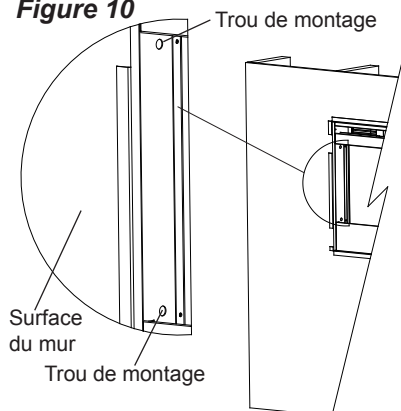
Figure 9



l'ouverture. La bordure du foyer devrait être enlignée avec le mur (Figure 9).

4. Utiliser le niveau à bulle (fourni) pour mettre le foyer de niveau à l'intérieur de l'ouverture; ajuster au besoin.
5. Visser quatre vis de montage fournies à travers les quatre orifices de montage situés sur la paroi intérieure du châssis du foyer, dans des montants de cloison (Figure 10).
6. Pour les procédures d'installation finales, consulter la section sur l'installation de la vitre frontale.

Figure 10



Installation du foyer

Installation de la vitre frontale

1. Verser et étendre de manière uniforme les galets d'acrylique fournis sur la tablette avant du foyer (Figure 11).
2. Fixer l'ensemble de vitre frontale avec précaution pour que les crochets de la vitre frontale soient suspendus sur les montants de la vitre frontale du foyer (Figure 11).
3. Utiliser les deux vis à métal cruciformes fournies pour fixer le montage de la vitre au foyer (Figure 12).
4. Si le foyer n'est pas doté d'un raccordement fixe, le brancher dans une prise de 15 A, et 120 V (voir NOTA 1).

Figure 11

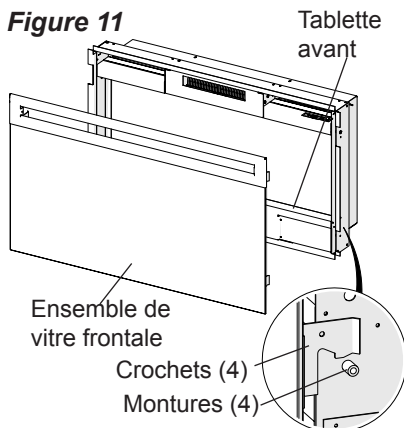
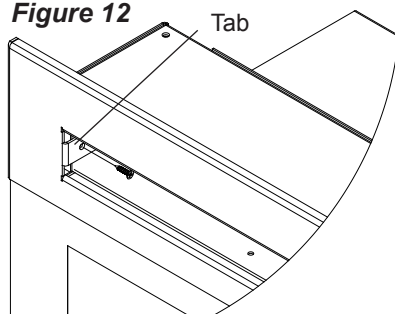


Figure 12



Utilisation

Figure 13

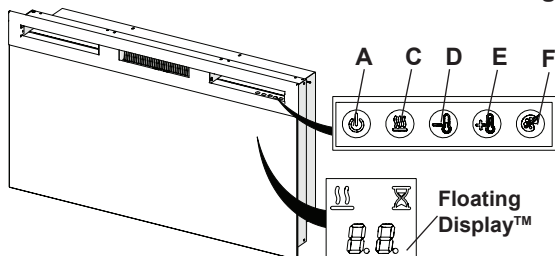
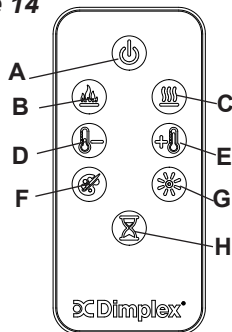


Figure 14



⚠ AVERTISSEMENT : Ce foyer électrique doit être installé correctement avant son utilisation.

L'appareil peut être commandé à l'aide des commandes manuelles situées dans la partie supérieure droite du foyer ou à distance (Figures 13 et 14).

Le foyer est livré avec une télécommande multifonction à RI.

! NOTE: Pour qu'elle fonctionne correctement, la télécommande doit être pointée vers le Floating Display^{MC}.

A. Mode veille

Met en marche et arrête l'appareil.


- Activé en appuyant sur la touche de veille (Standby) de la télécommande ou de l'appareil.
- L'appareil se met en marche en activant les mêmes fonctions qui étaient réglées au moment de l'arrêt, et la température de l'air d'admission est indiquée à le Floa-

ting Display^{MC}.

! NOTE: À la pression de n'importe quelle touche, la température de l'air d'admission apparaît à le Floating Display^{MC} pendant 5 secondes.


B. Effets de flamme


Met en marche et arrête la effets de flamme.

→ Activé en appuyant sur la touche  de la télécommande.

C. Interrupteur de chaleur

Met en marche et arrête le chaleur.


→ Activé en appuyant sur la touche  de l'appareil ou de la télécommande.

- Indiqué par l'icône  et en fonction du réglage de la température de l'air d'admission à le Floating Display^{MC}, pendant 5 secondes avant de s'arrêter.

! NOTE: Après que le chauffage est

Utilisation



désactivé il ya un retard ventilateur 60 secondes, où le ventilateur continue de tourner avant d'éteindre.

! NOTE: L'appareil peut fonctionner en mode de **chauffage seulement** (sans bûches ni flammes). Lorsque l'appareil fonctionne en mode de chauffage seulement, l'icône  et la température de l'air d'admission apparaît de façon continue à le Floating Display^{MC}.

! NOTE: Au cours de la première utilisation, la fonction de chauffage peut dégager une légère odeur inoffensive. Cette situation, provoquée par le chauffage initial des dispositifs de chauffage internes du foyer, est normale et ne devrait plus se produire par la suite.



D & E. Touches de commande du thermostat

Règle la température en fonction de vos besoins individuels. Une fois la température souhaitée atteinte, la fonction de chauffage s'arrêtera. Cette dernière se réactivera et se désactivera par cycles afin de maintenir la température souhaitée. Par défaut, la température réglée est de 22 °C (72 °F).

→ Réglé en appuyant sur  pour diminuer le réglage et sur  pour augmenter au moyen de l'appareil ou de la télécommande.



- Le Floating Display^{MC} indique le réglage de température.

! NOTE: Maintenir enfoncée la

touche  et la touche  de l'appareil pendant deux secondes pour faire alterner les échelles de température entre les degrés °C et °F.

Désactivation de la fonction de chauffage

Si désiré, selon la saison, la fonction de chauffage de l'appareil peut être désactivée. L'appareil fonctionnera normalement à l'aide des autres commandes.

En appuyant simultanément sur les touches  et  de l'appareil et en les maintenant enfoncées pendant 2 secondes, la fonction de chauffage se désactive et se réactive.

! NOTE: Lorsque la fonction de chauffage est désactivée et que la

touche  ou  est pressée, l'afficheur frontal indique "--".

F. Thèmes de couleurs


L'appareil comporte différentes combinaisons d'éclairage ambiant et de couleurs.

- Changé en appuyant à répétition sur la touche correspondante de la télécommande ou de l'appareil.
- Active alternativement les différents paramètres d'éclairage ambiant de

Utilisation

l'appareil, soit les diverses combinaisons de couleurs des ampoules bas ainsi que de l'éclairage des matériaux incandescents.

! NOTE: Le dernier thème du cycle est un prisme, ou les cycles de l'unité à travers une variété de couleurs.

Appuyer sur la touche  à arrête le cycle et tient l'unité de la couleur préférée, indiquée par un "U" - débloquera ou d'un "F" - gèlera.

G. Clarté

Pour modifier la clarté de l'éclairage de l'appareil.

→ Réglé en appuyant à répétition sur la touche correspondante de la télécommande.


- Indiqué par le deuxième chiffre sur le Floating Display^{MC} changer de montrer : «H» (élevée) et «L» (faible).

H. Minuterie d'arrêt automatique


La minuterie d'arrêt automatique peut être réglée pour arrêter automatiquement le foyer après un délai prédéfini (de 30 minutes à 8 heures).

→ Pour régler la minuterie, presser la touche de la minuterie de la télécommande jusqu'à ce que le délai désiré s'affiche.

- L'afficheur frontal indiquera les différents délais réglés. Une fois que la minuterie se met en marche,

appuyer sur la touche  pour afficher le temps résiduel avant que l'appareil ne s'arrête.

! NOTE: Il est possible d'annuler la minuterie d'arrêt automatique en tout temps en appuyant de nombreuses

fois sur la touche  jusqu'à ce que la minuterie n'affiche plus rien.

Réarmement du disjoncteur du circuit de la température

En cas de surchauffe, un interrupteur éteindra automatiquement l'appareil, qui ne pourra être remis en marche tant que le disjoncteur n'aura pas été réarmé. Il peut être remis à zéro en coupant l'alimentation à l'unité et attendre 5 minutes avant de remettre l'appareil en marche.

⚠ MISE EN GARDE : S'il est nécessaire de réarmer constamment l'appareil, le débrancher et communiquer avec le Service d'assistance technique au 1 888 346-7539.

Remplacement de la pile de la télécommande

Pour remplacer la pile :

1. Ouvrir le compartiment à pile situé sur la télécommande.
2. Installer correctement une pile de 3 volts (CR2032 [plus la vie] ou CR2025) dans le compartiment à pile.
3. Refermer le compartiment à pile.

Utilisation



La batterie doit être recyclée ou éliminée de façon appropriée. Vérifiez auprès de votre municipalité ou votre revendeur pour obtenir des conseils dans votre région.



Entretien

⚠ AVERTISSEMENT : Débrancher l'appareil et chauffelette refroidie avant tout entretien ou nettoyage afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques ou de blessures.

! NOTA : L'appareil ne doit pas fonctionner si de la poussière ou de la saleté se sont accumulées sur l'appareil. Cela pourrait entraîner une accumulation de chaleur qui pourrait à son tour causer des dommages. Pour cette raison, l'appareil doit être inspecté régulièrement, selon ses conditions d'utilisation, et au moins une fois par année.

Nettoyage du verre partiellement réfléchissant

Le verre partiellement réfléchissant a été nettoyé à l'usine, lors de l'assemblage. Cependant, pendant le transport, l'installation, la manipulation, etc., le verre partiellement réfléchissant peut se couvrir de particules de poussière. Pour les

faire disparaître, épousseter le verre partiellement réfléchissant à l'aide d'un chiffon propre et sec.

Pour enlever les empreintes digitales ou autres marques, nettoyer le verre partiellement réfléchissant avec un chiffon humide. Pour prévenir les taches d'eau, le verre partiellement réfléchissant doit être entièrement asséché à l'aide d'un chiffon non pelucheux. Pour prévenir les rayures, ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.

Nettoyage des surfaces du foyer

Utiliser un chiffon humide pour nettoyer les surfaces peintes du foyer. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.

Entretien

Tout type d'entretien, autre que l'installation et le nettoyage décrits dans ce manuel, doit être effectué par un représentant de service autorisé.



Garantie

Produits couverts par la présente garantie limitée

La présente garantie limitée couvre votre nouveau foyer électrique Dimplex. La présente garantie limitée couvre uniquement les achats effectués dans l'une des provinces du Canada (à l'exception du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest), ou dans l'un des 50 États américains, incluant le district fédéral de Columbia (à l'exception d'Hawaï et de l'Alaska). La présente garantie limitée est valable seulement pour l'acheteur original du produit et ne peut être transférée.

Produits non couverts par la présente garantie limitée

Les ampoules électriques ne sont pas couvertes par cette garantie limitée et sont la responsabilité exclusive du propriétaire/ de l'acheteur. Les produits achetés au Yukon, au Nunavut, dans les Territoires du Nord-Ouest, à Hawaï ou en Alaska ne sont pas couverts par la présente garantie limitée. Les produits achetés dans ces États, provinces ou territoires sont vendus TELS QUELS sans aucune garantie ni condition (y compris, notamment, toute garantie ou condition implicite de qualité marchande ou de convenance à un usage particulier), et l'acheteur doit assumer tous les risques relatifs à la qualité et au rendement des produits. En cas de défectuosité, tous les frais d'entretien et de réparation incombent à l'acheteur.

Couverture et durée de la présente garantie limitée

Les produits, autres que les manteaux et les garnitures de foyer, couverts par la présente garantie limitée ont été testés et inspectés avant l'envoi. Conformément aux dispositions de la présente garantie, Dimplex garantit que ces produits sont exempts de tout vice de matériau et de fabrication pour une période de deux ans à partir de la date d'achat desdits produits.

Les manteaux et les garnitures des foyers Dimplex couverts par la présente garantie limitée ont été testés et inspectés avant l'envoi. Conformément aux dispositions de

la présente garantie, Dimplex garantit que ces produits sont exempts de tout vice de matériau et de fabrication pour une période d'un an à partir de la date d'achat desdits produits.

La garantie limitée de deux ans couvrant les produits autres que les manteaux et les garnitures de foyer et la garantie limitée d'un an couvrant les manteaux et les garnitures de foyer s'appliquent également à toute garantie implicite pouvant exister en vertu des lois en vigueur. Certaines juridictions ne permettent pas de restreindre la durée d'une garantie implicite, de sorte qu'il est possible que la restriction ci-dessus ne s'applique pas à l'acheteur.

Exclusions de la présente garantie limitée

La présente garantie limitée ne couvre pas les produits qui ont été réparés (sauf par Dimplex ou ses représentants de service autorisés) ou autrement modifiés. Elle ne couvre pas non plus les défectuosités résultant d'un mauvais usage, d'un usage abusif, d'un accident, de négligence, d'une mauvaise installation, d'une manipulation ou d'un entretien inadéquat, ou de l'utilisation avec une source d'alimentation inadéquate.

Ce que vous devez faire pour vous prévaloir du service dans le cadre de la présente garantie limitée

Les défectuosités doivent être signalées au Service technique de Dimplex, par téléphone au 1 888 DIMPLEX (1 888 346-7539) ou par écrit au 1367 Industrial Road, Cambridge (Ontario) Canada, N1R 7G8. Au moment d'appeler Dimplex, veuillez avoir à portée de la main une preuve d'achat, ainsi que les numéros de catalogue, de modèle et de série du produit défectueux. Vous devez avoir une preuve d'achat du produit pour vous prévaloir du service dans le cadre de la garantie limitée.

Ce que fera Dimplex en cas de défectuosité

S'il s'avère qu'un produit ou qu'une pièce couverts par cette garantie limitée présen-



Garantie

tent effectivement un vice de matériau ou de fabrication pendant (i) la garantie limitée de deux ans pour les produits autres que manteaux et les garnitures de foyer, et (ii) la garantie limitée d'un an pour les manteaux et les garnitures de foyer, vous aurez alors les droits suivants :

- Dimplex pourra, à sa seule discrétion, réparer ou remplacer sans frais la pièce ou le produit défectueux. Si Dimplex est incapable de réparer ou de remplacer ladite pièce ou ledit produit, ou si la réparation ou le remplacement n'est pas commercialement possible, ou ne peut être fait rapidement, Dimplex pourra, au lieu d'effectuer la réparation ou le remplacement, décider de rembourser le prix d'achat de ladite pièce ou dudit produit.
- Le service sous garantie limitée sera dispensé uniquement par des dépositaires ou agents de service de Dimplex autorisés à dispenser des services sous garantie limitée.
- Pour les produits autres que les manteaux et les garnitures, cette garantie limitée de deux ans donne droit à l'acheteur à des services sous garantie sur place ou à domicile. Par conséquent, Dimplex assumera tous les frais de main-d'œuvre et de transport liés à la réparation ou au remplacement du produit ou de la pièce, sauf pour ce qui suit : (i) des frais pourraient être facturés pour les coûts engagés pour se rendre au site de l'acheteur où le produit se trouve, si ce site est à plus de 48 kilomètres (30 milles) du centre de service le plus près d'un dépositaire ou d'un agent de service de Dimplex; et (ii) l'acheteur est entièrement responsable de dégager l'accès à toutes les pièces du produit susceptibles d'être réparées ou entretenues.
- Pour les manteaux et les garnitures, cette garantie limitée d'un an ne donne pas droit à l'acheteur à des services sous garantie sur place ou à domicile. L'acheteur sera responsable de tous les frais engagés pour le retrait et le trans-

port des manteaux et des garnitures (et de la pièce réparée ou de rechange ou du produit réparé ou de rechange) aller-retour à la place d'affaires du dépositaire ou de l'agent de service autorisé. Des services sur place ou à domicile sont offerts pour les manteaux et les garnitures à la demande expresse et aux frais de l'acheteur, au tarif en vigueur que facture Dimplex pour de tels services. Dimplex n'est pas responsable des frais engagés pour l'installation ou le retrait des manteaux ou des garnitures ou de toute pièce de ces produits (ou de tout produit ou de toute pièce de rechange) y compris, notamment, tous les frais d'expédition et de transport aller-retour à la place d'affaires du dépositaire ou de l'agent de service autorisé et tous les frais liés à la main-d'œuvre. Ces frais sont la responsabilité de l'acheteur.

Autres exclusions à la responsabilité de Dimplex et de ses dépositaires et agents de service :

DIMPLEX, SES ADMINISTRATEURS, SES GESTIONNAIRES OU SES AGENTS NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES ENVERS L'ACHETEUR OU TOUTE TIÈRE PARTIE, EN VERTU DU DROIT DES CONTRATS, DU DROIT DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTUELLE OU SUR TOUTE AUTRE BASE, DE COÛTS, DE PERTES OU DE DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, EXEMPLAIRES OU ACCESSOIRES DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT DE LA VENTE, DE L'ENTRETIEN, DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT, MÊME SI DIMPLEX, SES GESTIONNAIRES, SES ADMINISTRATEURS OU SES AGENTS ONT ÉTÉ INFORMÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS COÛTS, PERTES OU DOMMAGES, OU SI LESDITS COÛTS, PERTES OU DOMMAGES SONT PRÉVISIBLES. DIMPLEX, SES GESTIONNAIRES, SES ADMINISTRATEURS OU SES AGENTS



Garantie

NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE COÛTS, DE PERTES OU DE DOMMAGES DIRECTS QUI DÉPASSENT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS QUE DES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS AUX DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SOIENT APPLIQUÉES. IL SE POURRAIT DONC QUE LES EXCLUSIONS ET LIMITATIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À L'ACHETEUR.

Comment les lois provinciales et d'État s'appliquent

Cette garantie limitée vous confère des droits juridiques précis, et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre. Les dispositions de la Convention des Nations unies sur les contrats de vente de biens ne s'appliquent pas à cette garantie limitée ou à la vente de produits couverts par cette garantie limitée.



Pièces de rechange

Élément	.2200510300RP
Verre partiellement réfléchissante	.5902700100RP
Ventilateur	.5300170300RP
Vitre frontale	.6909140100RP
Cordon d'alimentation	.4100190300RP
Moteur de l'effet de flamme	.2000500100RP
Ensemble de l'effet de flamme	.5902720100RP
Thermorupteur	.2300201500RP
Ensemble d'éclairage à DEL (ambre)	.3001420200RP
Circuit Interrupteur de télécommande	.3001520100RP
Afficheur / Panneau de commande	.3001640100RP
Télécommande	.6700520200RP
Ensemble d'éclairage à DEL (6) (RVB) (2 par unité)	.3001570100RP
Ensemble d'éclairage à DEL (4) (RVB) (2 par unité)	.3001570400RP
Thermistor	.3001560300RP
Carte de relais	.3001630100RP
Quincaillerie pour montage	.9600770100RP
Adaptateur c.a./c.c.	.2100250100RP

 **Dimplex**[®]



Dimplex North America Limited
1367 Industrial Road
Cambridge ON
Canada N1R 7G8

© 2015 Dimplex North America Limited